



# Ninebot eKickScooter ZING E8/E10

Manual de utilizare

**ninebot®**

Citiți cu atenție manualul de utilizare și înțelegeți modul de asamblare și de utilizare înainte de a permite unui copil să utilizeze trotineta. Nu aruncați acest manual, deoarece este parte integrantă din acest produs.

# Cuprins

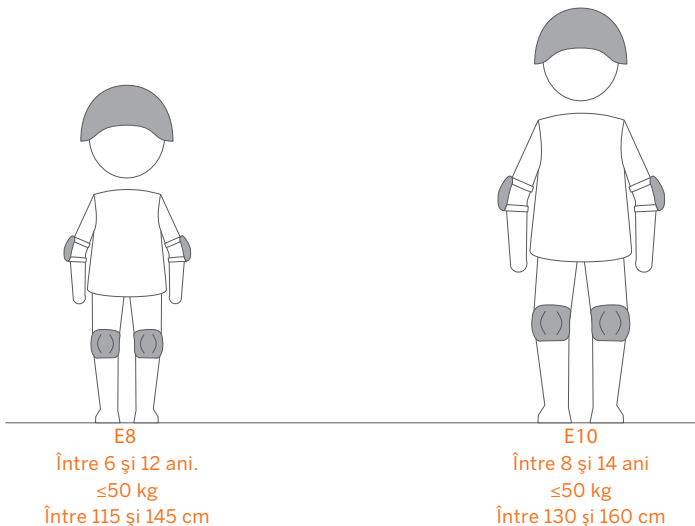
1	Deplasarea în siguranță .....	02
2	Componente și funcții .....	04
3	Asamblarea .....	05
4	Listă de verificare înainte de deplasare .....	06
5	Învățați să folosiți trotineta pentru a vă deplasa .....	06
6	Avertismente și atenționări .....	09
7	Plierea și deplierea .....	10
8	Încărcarea acumulatorului .....	11
9	Specificații .....	12
10	Întreținerea .....	13
11	Certificări .....	15
12	Marcă comercială și declarații juridice .....	16
13	Contact .....	17

## Bun venit!

Vă mulțumim că ați ales trotineta Ninebot eKickScooter ZING (denumită în continuare trotinetă)!

Trotineta este special concepută pentru a oferi călătorii confortabile și sigure. Trotineta combină puterea electricității cu stilul unei trotinete tradiționale. Bucurați-vă de o experiență de deplasare fără efort pe această trotinetă cu un design deosebit, ultra-ușoară și simplă de pliat.

Înainte de a începe, asigurați-vă că utilizatorul îndeplinește cerințele de mai jos, legate de vârstă, înălțime și greutate.



### ⚠️ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea de către un adult.

Nu utilizați niciodată produsul pe șosea, în apropierea autovehiculelor, pe sau în apropierea pantelor sau treptelor abrupte, a piscinelor sau a altor corpuri de apă; purtați întotdeauna încălțăminte și nu permiteți niciodată utilizarea dispozitivului de mai multe persoane.

# 1 Deplasarea în siguranță

Nu uitați că, ori de câte ori utilizați trotineta, vă expuneți riscului de rănire ca urmare a pierderii controlului, coliziunilor și căderilor. Pentru a reduce riscul, trebuie să citiți și să respectați toate „ATENȚIONĂRILE” și ▲ „AVERTIZĂRILE” din acest manual. Înțelegeți faptul că puteți reduce riscul prin respectarea tuturor instrucțiunilor și avertismentelor din acest manual, însă nu puteți să eliminați complet riscurile. Respectați regulile bunului simț atunci când vă deplasați.

1. Produsul este destinat exclusiv recreerii. Nu este destinat transportului. Pentru a vă însuși abilitățile de deplasare, utilizatorul trebuie să se exercize. Utilizați trotineta cu precauție, deoarece sunt necesare anumite abilități pentru a evita căderile sau coliziunile care pot cauza rănirea utilizatorului sau a altor persoane. Nici Ninebot Inc., adică Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. și filialele sale, nici Segway Inc. nu sunt responsabile pentru leziuni, daune sau litigii juridice cauzate de lipsa de experiență a unui utilizator sau de nerespectarea instrucțiunilor din acest manual.
2. Când vă aflați în spații publice, respectați întotdeauna legile și regulamentele locale. În locurile în care nu există legi corespunzătoare, respectați indicațiile pentru siguranță din acest manual.
3. NU permiteți nimănui să meargă singur cu trotineta decât dacă persoana respectivă și persoanele adulte supraveghetore au citit cu atenție acest manual. Este responsabilitatea dvs. să mențineți siguranța noilor utilizatori. Stați lângă utilizatorii noi până când aceștia se familiarizează cu modul de funcționare de bază al trotinetei. Asigurați-vă că fiecare utilizator nou poartă cască și alte echipamente de protecție.
4. Nu modificați singur trotineta și nu-i schimbați componentele. Folosiți numai piese și accesorii aprobate de Ninebot sau Segway. Modificările efectuate asupra trotinetei ar putea afecta funcționarea ei, ar putea avea ca rezultat răniri și/sau deteriorări grave și ar putea duce la anularea Garanției limitate.
5. Acest produs trebuie asamblat și reglat DOAR de adulți. Trotineta este alcătuită din componente mici, care pot prezenta un pericol de sufocare. Nu lăsați capacele din plastic la îndemâna copiilor, pentru a preveni orice risc de sufocare. Copiii nu trebuie să se joace cu trotineta sau cu componentele acesteia și nu trebuie să efectueze operațiunile de curățare, întreținere, pliere și încărcare.

## Suprafețe și medii recomandate pentru deplasare:

- Această trotineta este concepută pentru deplasări pe suprafețe plane, uscate și asfaltate. Utilizați-o într-un spațiu exterior deschis. Asigurați-vă că nu există pietoni, skateboarduri, biciclete, scutere și alți utilizatori de trotinete electrice în apropiere.
- Nu folosiți niciodată trotineta pe șosea, pe lângă autovehicule, în apropierea pantelor sau treptelor abrupte, lângă piscine sau alte corpuri de apă. Evitați șantierele, schimbările bruște de suprafață, rigolele de drenaj, gropile, fisurile, hidranții, mașinile parcate, relansoarele și alte obstacole. Nu vă deplasați pe terenuri instabile (de exemplu, stânci, pietriș sau nisip).
- Nu vă deplasați pe ninsoare sau pe ploaie. Scufundarea în apă poate provoca deteriorarea, aprinderea sau chiar explozia acumulatorului.
- Nu vă deplasați în condiții de temperatură extremă sau cu vizibilitate redusă, cum ar fi în zori/amurg sau pe timp de noapte.

## Când vă deplasați:

- Purtați întotdeauna cască și alte echipamente de protecție atunci când vă deplasați cu trotineta. Folosiți o cască aprobată pentru ciclism sau skateboarding, care vi se potrivește. Asigurați-vă că prindeți banda sub bărbie și că beneficiați de o protecție adecvată pentru partea din spate a capului.

## ▲ AVERTISMENT

Este necesară purtarea echipamentului de protecție. Nu vă deplasați cu trotineta în trafic. Nu vă țineți niciodată de alte vehicule.

- NU treceți prin locuri interzise. Încetiniți atunci când vă aflați în zone pe care nu le cunoașteți. Aveți grijă atunci când conduceți în zone cu copaci, stâlpi sau garduri. Întotdeauna încetiniți atunci când viraji.
- Atunci când vă deplasați, fiți atent și conștient de împrejurimi, atât în apropiere, cât și în depărtare. Ochii dvs. vă pot ajuta cel mai bine să evitați în siguranță obstacolele și suprafețele cu aderență redusă (inclusiv, dar fără a limita re, suprafețe ude, cu nisip, cu pietriș sau cu gheață).
- Evitați accelerarea și decelerarea bruște. Nu vă deplasați niciodată mai rapid decât viteza maximă proiectată (viteza maximă poate fi afectată de greutatea utilizatorului, nivelul de încărcare a acumulatorului, înclinația terenului etc.). Ca în cazul altor vehicule, deplasarea la viteze mai mari presupune o distanță de frânare mai mare. Frânarea bruscă pe suprafețe cu aderență scăzută ar putea face ca roata să alunece ceea ce poate cauza căderea. Fiți precaut și păstrați întotdeauna o distanță sigură între dvs. și alte persoane atunci când vă deplasați.
- Țineți ambele mâini pe ghidon și nu transportați mărfuri de niciun fel. NU folosiți telefoane mobile, camere foto, căști cu bandă pe cap, căști intraauriculare și nu efectuați alte activități în timp ce vă deplasați.
- Nu atingeți roțile cât timp acestea sunt în mișcare. Asigurați-vă că părul, îmbrăcămintea sau articolele similare nu intră în contact cu piese mobile.

### **▲ AVERTISMENT**

Dacă trotineta emite sunete anormale sau o alarmă, opriți deplasarea imediat.

### **Persoane care nu ar trebui să utilizeze niciodată trotineta:**

- I. Orice persoană aflată sub influența alcoolului, drogurilor sau substanțelor toxice.
- II. Orice persoană care suferă de boli (în special cele care afectează capul, inima, spatele și gâtul) care expun persoana respectivă la riscuri în cazul implicării în activități fizice intense.
- III. Orice persoană care suferă de o afecțiune care ar putea interfera cu capacitatea acelei persoane de a-și menține echilibrul.
- IV. Orice persoană a cărei vârstă, înălțime sau greutate nu se încadrează în limitele specificate.
- V. Persoanele cu capacități mentale afectate, care nu pot înțelege riscurile la care se expun și condițiile pentru buna funcționare a vehiculului

### **▲ AVERTISMENT**

Ca urmare a vitezei maxime pe care o poate atinge, această trotineta nu este potrivită pentru copiii cu vârsta mai mică de 6 ani.

### **Utilizare în siguranță:**

- Nu utilizați trotineta dacă temperatura ambientă depășește temperatura de funcționare a produsului (consultați secțiunea **Specificații**), deoarece temperaturile scăzute/ridicate pot reduce performanța vehiculului și pot duce chiar la accidente.
- Când parcați, întotdeauna așezați cricul pe o suprafață plană și stabilă. După ce trotineta se așază pe cric, verificați stabilitatea ei pentru a evita orice risc de cădere (prin alunecare, din cauza vântului sau a unei lovituri ușoare). Nu parcați în locuri aglomerate, ci mai degrabă rezemați trotineta de un perete.
- Se recomandă întreținerea periodică a trotinetei (consultați secțiunea **Întreținere**).
- Citiți manualul de utilizare înainte de a încărca acumulatorul (consultați secțiunea **Modul de încărcare**)

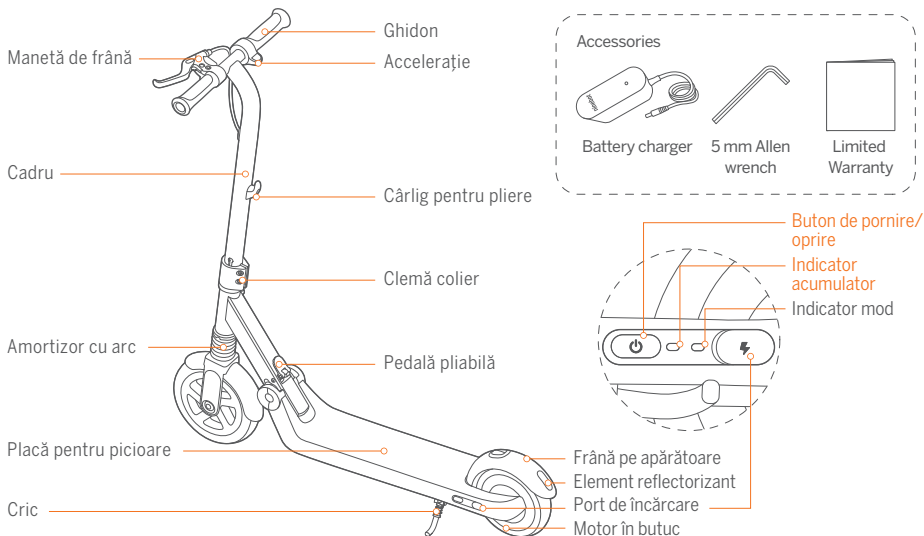
### **▲ AVERTISMENT**

Utilizați doar încărcătorul specificat de producător. Utilizați doar acumulatorii specificați de producător.

- Nu lăsați niciodată copilul să atingă componente ale vehiculului care prezintă goluri, cum ar fi mecanismul de pliere, frâna de pe apărătoare, roțile, sistemul de frânare etc. Nu atingeți frâna sau motorul din butuc imediat după deplasare, pentru a evita arsurile cauzate de temperaturi ridicate.

## 2 Componente și funcții

Este important să vă familiarizați cu fiecare componentă. Imaginile afișate au rol exclusiv ilustrativ. Produsul real poate fi diferit.



### Buton de pornire/oprire

Apăsați pe acest buton pentru a porni funcționarea trotinetei sau pentru a schimba modurile de deplasare. Modul Turbo este setat ca implicit în momentul activării. Pentru dezactivare, țineți apăsat timp de 2 secunde.

		Turbo mode	Cruise mode	Safe mode
Viteză maximă	E8	14 km/h	14 km/h	10 km/h
	E10	16 km/h	16 km/h	10 km/h
Indicator de mod		aprins continuu, cu 1 semnal sonor	aprindere intermitentă lentă, cu 2 semnale sonore	aprindere intermitentă rapidă, cu 3 semnale sonore
Iluminare ambientală (doar pentru modelul E10)		aprindere pulsatiilă culoare completă	aprindere pulsatiilă albastră	aprindere pulsatiilă roșie

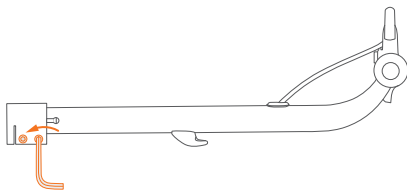
### Indicator acumulator

Culoarea indică nivelul acumulatorului: ≥50% verde, 20%–50% galben, ≤20% roșu.

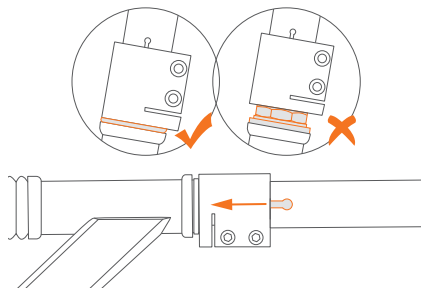
\*Când apare o anomalie, atât indicatorul pentru acumulator, cât și indicatorul pentru mod vor clipi și o alarmă va începe să emită un semnal sonor.

### 3 Asamblarea

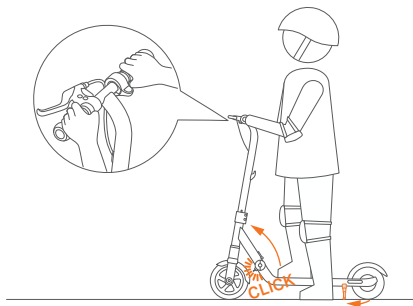
- 1 Desfaceți ușor șuruburile de pe clema colierului.



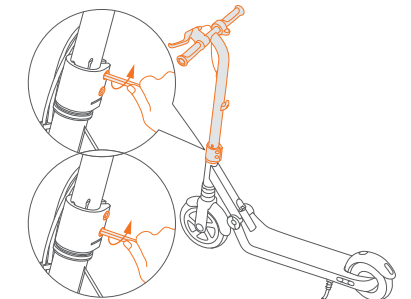
- 2 Glisați cadrul până la lungimea marcată.



- 3 Când parcați, folosiți cricul. Pășiți pe placa pentru picioare, țineți-vă de ghidon și împingeți către înainte pentru a deplia trotinetea.



- 4 Strângeți șuruburile de pe clema colierului.  
Cuplu: aprox.  $12 \pm 1 \text{ N}\cdot\text{m}$



#### ▲ AVERTISMENT

Oprii funcționarea trotinetei înainte de a o asambla. Cablul de frână nu trebuie să se înfășoare în jurul cadrului.

#### ATENȚIE

Dacă alinierea nu este corectă, ghidonul se va roti, alinierea va fi compromisă și vor apărea accidente.

## 4. Listă de verificare înainte de deplasare

- ✓ Asigurați-vă că nu există elemente de fixare desprinse și componente deteriorate. Verificați toate piesele funcționale, precum cadrul, ghidonul, pneurile și asigurați-vă că sistemul de direcție este bine reglat. Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate.
- ✓ Verificați dacă frâna funcționează corect. Când strângeți maneta de frână sau apăsați cu piciorul frâna de pe apăritoare, ar trebui să observați o acțiune de frânare pozitivă.
- ✓ Acumulator: dacă nivelul acumulatorului este scăzut (indicatorul pentru acumulator este roșu), încărcați complet acumulatorul pentru a vă bucura de o deplasare în condiții normale.
- ✓ Purtați întotdeauna cască și echipament de protecție, de exemplu genunchiere și cotiere. Purtați întotdeauna pantofi și haine adecvate (se recomandă purtarea încălțămintei și hainelor sportive). Nu vă deplasați niciodată desculț sau în sandale. Părul lung trebuie legat la spate pentru a se preveni obturarea vederii.
- ✓ Nu încercați să folosiți produsul pentru prima dată într-o zonă în care ați putea întâlni copii, pietoni, animale de companie, vehicule, biciclete sau alte obstacole și pericole potențiale.
- ✓ Consultați și respectați legile și reglementările locale privind traficul pentru trotinete.

### ATENȚIE

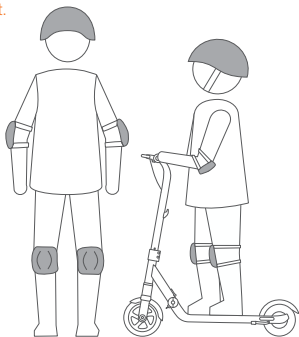
Dacă aveți dubii cu privire la siguranța produsului și/sau există semne de anomalii, încetați de îndată utilizarea produsului și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

## 5. Învățați să folosiți trotineta pentru a vă deplasa

### ▲ AVERTISMENT

Purtați întotdeauna cască și alte echipamente de protecție pentru a minimiza orice risc de rănire în cursul procesului de învățare.

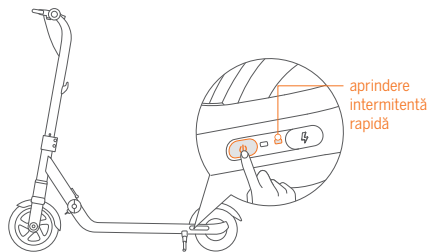
Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea de către un adult.



1. Porniți funcționarea trotinetei. Dacă indicatorul acumulatorului este roșu, încărcați de îndată acumulatorul (consultați secțiunea **Cum se încarcă acumulatorul**).

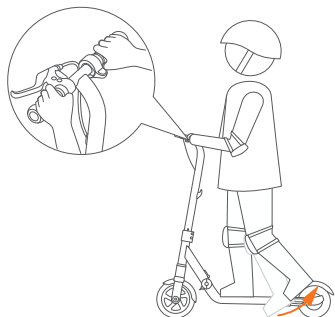
### ATENȚIE

Pentru siguranța dvs., deplasați-vă în modul Siguranță (pentru detalii, consultați pagina 03), până când vă simțiți suficient de sigur pe dvs. pentru a utiliza modul Turbo.

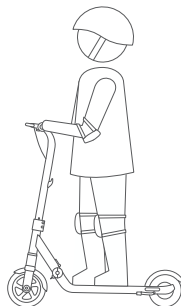




- 2 Țineți ghidonul ferm cu ambele mâini. Puneți un picior pe placa pentru picioare și începeți să împingeți cu celălalt picior.



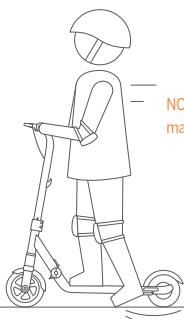
- 3 Când trotineta intră în modul de croazieră, puneți ambele picioare pe placa pentru picioare și păstrați-vă echilibrul.



- 4 Accelerarea și decelerarea

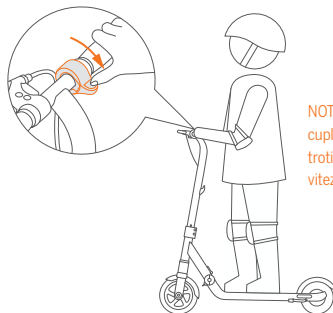
	Mod Croazieră	Mod Turbo	Safe mode
Cum să accelerați	împingeți pentru a porni de pe loc	apăsăți ușor accelerația	
Cum să decelerați	strângeți maneta de frână și/sau apăsați cu piciorul pe frâna de pe apărătoare	eliberați accelerația, strângeți maneta de frână și/sau apăsați cu piciorul pe frâna de pe apărătoare	

#### Accelerarea



NOTĂ: Pentru 1 km, viteza maximă este de 10 km/h.

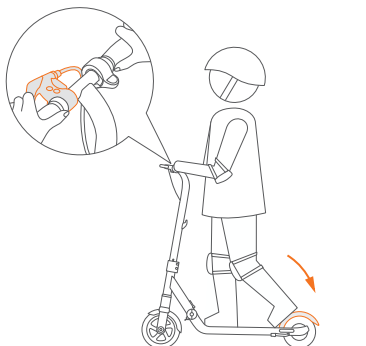
Mod Croazieră



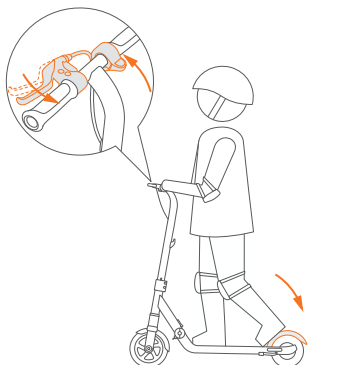
NOTĂ: Motorul nu se va cupla înainte ca trotineta să atingă viteza de 3 km/h.

Mod Turbo/Mod siguranță

## Decelerarea



Mod Croazieră



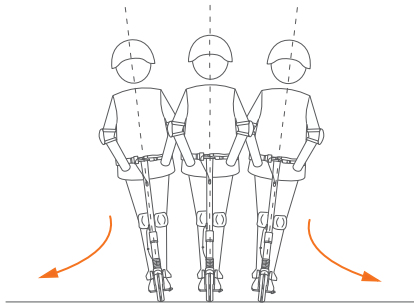
Mod Turbo/Mod Siguranță

### ▲ AVERTISMENT

Rămâneți atent și evitați accelerarea sau decelerarea bruscă. În caz contrar, vă expuneți unui risc major ca urmare a pierderii echilibrului sau a tracțiunii, ceea ce poate cauza căderi.

NU încercați scamatorii de niciun fel. Ambele pneuri trebuie să rămână în permanență în contact cu solul.

- 5 Pentru a vira, deplasați corpul în direcția dorită și învârtiți ușor ghidonul
- 6 Când trotineta intră în modul de croazieră, puneți ambele picioare pe placa pentru picioare și păstrați-vă echilibrul

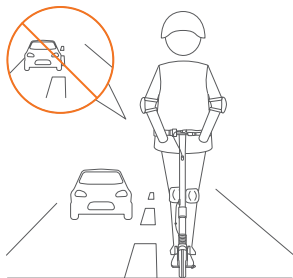


▲ AVERTISMENT  
Păstrați-vă calmul și nu săriți de pe trotineta.

## 6. Avertismente și atenționări

### ▲ AVERTISMENT

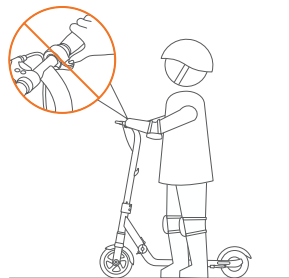
Failure to follow these instructions could lead to serious injuries. Parents or carers must supervise the rider for the whole ride. Make sure you and your child understand all the warnings and safety cautions.



▲ NU vă deplasați pe drumuri publice sau autostrăzi. Vă expuneți unor pericole grave, existând chiar riscul de deces.



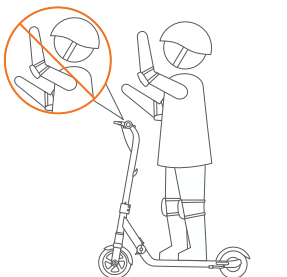
▲ NU vă deplasați pe drumuri accidentate sau denelate. Coborâți și împingeți trotineta pe aceste drumuri.



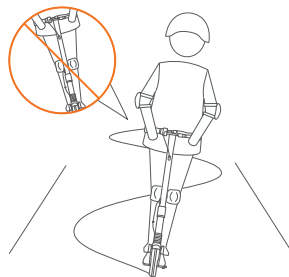
▲ NU apăsați accelerația când mergeți pe lângă trotineta.



▲ NU vă deplasați cu trotineta folosind un singur picior.



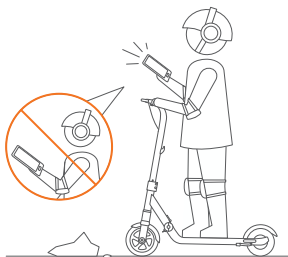
▲ NU luați mâinile de pe ghidon în timpul deplasării.



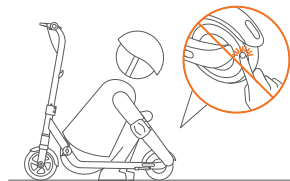
▲ NU învârtiți ghidonul brusc sau violent când vă deplasați.



**⚠** NU vă deplasați pe ploaie. Dacă vedeți o băltoacă, reduceți viteza și înconjurați-o.

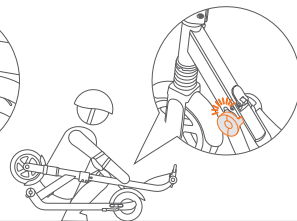
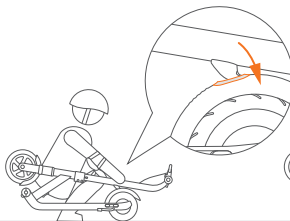
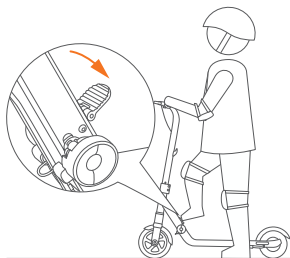


**⚠** Rămâneți atenți și NU efectuați alte activități în timpul deplasării.



**⚠** Pentru a evita prinderea unor părți ale corpului, nu atingeți componente ale vehiculului care prezintă goluri.

## 7. Folding and Unfolding



### Cum pliați trotineta:

1. Opiți funcționarea trotinetei și coborâți pedala pliabilă.
2. Țineți ghidonul cu ambele mâini și apăsați cu piciorul pe pedala pliabilă.
3. Pliați cadrul până când cârligul pliabil se fixează în frâna de pe apărătoare.

\*Ridicați cadrul pentru a vă asigura că este pliat în siguranță.

### Depliați trotineta:

1. Apăsați pe frâna pe apărătoare pentru a decupla cârligul.
2. Depliați cadrul și împingeți-l până auziți un clic.  
\*Asigurați-vă că axa de blocare a mecanismului de pliere este fixată.
3. După depliere, întoarceți în sus pedala pliabilă.

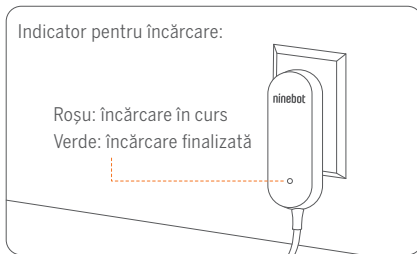
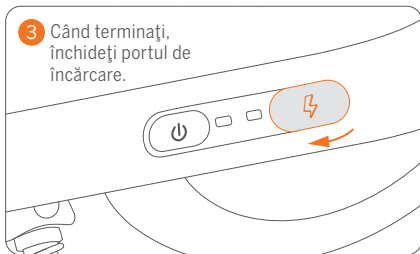
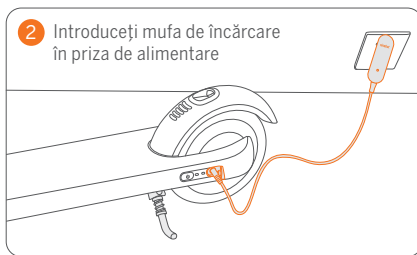
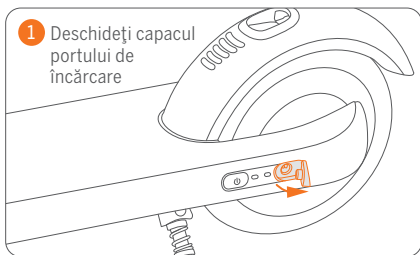
### ATENȚIE

Nu apăsați pedala pliabilă când stați pe placa pentru picioare.

## 8. Încărcarea acumulatorului

### ATENȚIE

Încărcătorul nu este o jucărie. Copiii nu trebuie să li se permită să atingă dispozitivul de încărcare. Înaintea și în timpul încărcării, asigurați-vă că funcționarea trotinetei este oprită.



### ▲ AVERTISMENT

- Utilizați doar încărcătorul specificat de producător. Alte tipuri pot exploda și pot lua foc.
- Nu încercați să încărcați trotineta dacă există apă pe aceasta, pe încărcător sau pe priza de alimentare.
- În cazul în care constatați un miros, sunete sau afișaje luminoase anormale, opriți de îndată încărcarea și contactați departamentul de service post-vânzare.
- Pe durata încărcării, nu vă apropiați de materiale inflamabile și explozive și așezați trotineta într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor.
- Când nu încărcați acumulatorul, deconectați încărcătorul de la priza de alimentare.

## 9. Specificații

	Articol	E8	E10
Greutate și dimensiune	Greutate netă	Aprox. 8 kg	Aprox. 8,5 kg
	Lungime x Lățime x Înălțime	Aprox. 830 × 335 × 850 mm	Aprox. 915 × 400 × 950 mm
	Pliat (Lungime x Lățime x Înălțime)	Aprox. 875 × 335 × 320 mm	Aprox. 980 × 400 × 320 mm
Cerințe pentru utilizator	Greutate	Între 20 și 50 kg	
	Vârsta recomandată	Între 6 și 12 ani	Între 8 și 14 ani
	Înălțime recomandată	Între 115 și 145 cm	Între 130 și 160 cm
Parametri vehicul	Mod de deplasare	Mod Turbo, mod Croazieră și mod Siguranță	
	Viteza maximă	14 km/h	16 km/h
	Autonomie tipică <sup>1)</sup>	Aprox. 10 km, 40 de minute	
	Pantă maximă	Aprox. 7%	
	Teren care poate fi traversat	Suprafață plană, drum asfaltat; obstacole < 1 cm; spații < 3 cm	
	Temperatură în stare de funcționare	Între -10 și 40 °C	
	Temperatura de depozitare	Între -20 și 50°C; recomandat între 5 și 30°C	
	Certificare IP	Vehicul IPX4	
	Durată de încărcare	Aprox. 4 ore	
Acumulator	Tip acumulator	Acumulator litiu-ion	
	Tensiune nominală	21.6V ---	
	Tensiune maximă de încărcare	25.2V ---	
	Temperatură de încărcare	Între 0 și 40°C; recomandat între 10 și 35°C	
	Capacitate nominală/Energie	2550 mAh / 55.08 Wh	
	Sistem de gestionare a acumulatorului	Protecție la încălzire excesivă, la scurtcircuit, la curent excesiv și la încărcare excesivă Protecție la încălzire excesivă, la scurtcircuit, la curent excesiv și la încărcare excesivă	
Încărcător acumulator	Model	Pentru Uniunea Europeană: NB-25D2-00D8-EU Pentru Regatul Unit: NB-25D2-00D8-UK	
	Tensiune de intrare	100–240 V-	
	Tensiune de ieșire	25.2 V ---	
	Curent de ieșire	0.8 A	
	Putere de ieșire	20.16 W (0.02 kW)	
Motor	Max. Power	200 W (0.2 kW)	
	Nominal Power	130 W (0.13 kW)	150 W (0.15 kW)

	Item	E8	E10
Altele	Metodă de frânare	Frână regenerativă + frână de mână + frână de picior	
	Pneuri	Pneu fără cameră în interior; material: cauciuc sintetic.	
	Indicator acumulator	Indicator luminos LED roșu-verde	
	Indicator mod	Indicator luminos LED alb	
	Material cadru	Aliaj de aluminiu	
	Amortizor șocuri	Amortizor cu arc pentru amortizarea șocurilor	

[1] Autonomie tipică: testată în condiții de deplasare la putere maximă, cu sarcină de 75,0 kg, la temperatura de 25°C, cu o viteză de 12 km/oră, pe asfalt.

\* Printre factorii care afectează autonomia se numără: viteza, numărul de porniri și opriri, temperatura ambiantă etc.

## 10. Întreținerea

Întreținerea trebuie efectuată în mod regulat de către un adult.

### ▲ AVERTISMENT

Nu aruncați acest produs într-un depozit de deșeuri, prin incinerare sau prin amestecare cu gunoii menajer. Componentele electrice pot cauza pericol/vătămare gravă.

### Curățare:

Folosiți o lavetă moale și umedă pentru curățare. Dacă întâlniți pete greu de îndepărtat, puteți freca folosind o perie și pastă de dinți. Apoi, ștergeți zona respectivă folosind o lavetă moale, umedă.

### ATENȚIE

Nu spălați trotineta folosind alcool, motorină, acetonă sau alți solvenți corozivi/volatili. Aceste substanțe pot deteriora aspectul și structura internă a trotinetei. Nu spălați trotineta cu apă sub presiune.

### ▲ AVERTISMENT

Înainte de curățare, asigurați-vă că trotineta nu este în funcțiune, că ați deconectat cablul de alimentare și că ați închis etanș capacul de pe portul de încărcare; în caz contrar, puteți deteriora componentele electrice.

### Depozitare

- Înainte de depozitare, opriți trotineta și încărcați-o complet pentru a evita descărcarea excesivă, care va provoca daune permanente. În cazul în care urmează să o depozitați pentru o perioadă îndelungată, încărcați trotineta la fiecare 30-60 de zile.
- Depozitați-o într-un loc răcoros și uscat, în interior. Expunerea la lumina soarelui și la temperaturi extreme (pozitive sau negative) va accelera procesul de degradare a componentelor vehiculului și poate deteriora definitiv acumulatorul. Dacă temperatura mediului de depozitare este mai mică de 0°C, nu încărcați dispozitivul decât după ce îl introduceți într-un mediu cald (de preferat peste 10°C).
- Nu depozitați trotineta într-un mediu cu mult praf, în caz contrar componentele electrice se pot deteriora. Nu depozitați trotineta într-un loc în care poate fi erodată de substanțe chimice.

## ⚠️ AVERTISMENT

- Expunerea prelungită la razele UV, la ploaie și la interperii poate deteriora materialele exterioare.
- Depozitați trotineta în interior atunci când nu o folosiți.
- Nu expuneți trotineta la foc!

## Acumulator

Un acumulator bine întreținut poate avea performanțe superioare chiar și după parcurgerea a mulți kilometri. Încărcați acumulatorul după fiecare utilizare a trotinetei pentru a evita consumarea acumulatorului. La temperatura de 22°C, performanța acumulatorului este maximă, iar vehiculul poate parcurge distanțe mai mari.

Componentele electronice din interiorul acumulatorului înregistrează starea de încărcare-descărcare a acestuia; deteriorările cauzate de o încărcare sau o descărcare excesivă nu sunt acoperite prin garanția limitată.

## ⚠️ AVERTISMENT

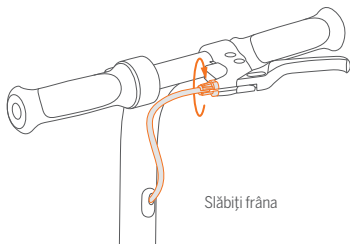
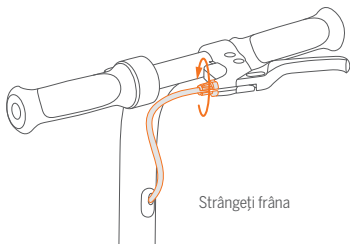
- Pentru informații despre baterii și deșeurile electrice, contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere, biroul local sau regional de gestionare a deșeurilor sau punctul de vânzare local.
- Nu încercați să înlocuiți sau să dezasamblați acumulatorul. Nu demontați și nu perforați carcasa. Pentru a preveni scurtcircuitul, nu o apropiați de obiectele metalice.
- Risc de incendiu și șoc electric. Produsul nu conține piese pe care să le puteți repara.
- Nu depozitați și nu încărcați acumulatorul la temperaturi care nu se încadrează în limitele specificate (consultați secțiunea **Specificații**).
- Nu încărcați niciodată acumulatorul în zone interzise de lege.

## Încărcător pentru acumulator

- Examinați periodic încărcătorul pentru a constata eventuale deteriorări ale cablului, mufei, carcasei și altor componente. Dacă observați orice deteriorare, încetați folosirea trotinetei până în momentul reparării sau înlocuirii.
- Cablul extern al încărcătorului (unitatea de alimentare) nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul este deteriorat, transformatorul trebuie eliminat și înlocuit cu unul nou.

## Reglarea tensiunii cablului

Când frâna este prea strânsă sau prea slăbită, puteți înșuruba/deșuruba dispozitivul de reglare a cablului de frână.





## Alte aspecte

- Înainte de a ridica, a deplasa sau a transporta trotineta, opriți funcționarea acesteia și pliați-o. Manipulați-o cu grijă și evitați mișcărilor violente, cum ar fi aruncarea și aplicarea unei presiuni puternice. Feriți trotineta de foc și apă.
- Pneurile furnizate cu trotineta trebuie montate pe roată de către un reparator profesionist. Scoaterea roților este complicată și asamblarea incorectă poate duce la instabilitate și defecțiuni.

În caz de accidente sau defecțiuni, contactați un reparator autorizat, dacă produsul este încă în garanție. Dacă produsul nu mai este în garanție, puteți contacta orice reparator specializat. Puteți solicita lista reparatorilor autorizați la serviciul de asistență pentru clienți, disponibil pe [www.segway.com](http://www.segway.com). S-au făcut eforturi pentru simplificarea formulărilor din acest manual de utilizare. În cazul în care o acțiune pare prea complicată pentru un utilizator, acesta este sfătuit să contacteze un reparator autorizat sau specializat sau serviciul de asistență pentru clienți.

## NOTĂ ASIGURARE

**ESTE POSIBIL CA POLIȚELE DVS. DE ASIGURARE SĂ NU OFERE ACOPERIRE PENTRU ACCIDENTELE CARE IMPLICĂ UTILIZAREA ACESTEI TROTINETE. PENTRU A AFLA DACĂ SE OFERĂ ACOPERIRE, CONTACTAȚI COMPANIA SAU AGENTUL DE ASIGURĂRI.**

## 11. Certificări

Pentru modelul: E8, E10

Acest produs este certificat conform ANSI/CAN/UL-2272, certificare efectuată de UL

Acumulatorul este conform cu standardul UN/DOT 38.3.

**Declarație de conformitate pentru Uniunea Europeană**

**Informații privind reciclarea bateriilor pentru Uniunea Europeană**



Bateriile sau ambalajele pentru baterii sunt etichetate în conformitate cu Directiva europeană 2006/66/CE și cu amendamentul 2013/56/UE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori. Directiva stabilește cadrul pentru returnarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor utilizați, care se aplică în întreaga Uniune Europeană.

Această etichetă se aplică diferitelor baterii pentru a indica faptul că bateria nu trebuie aruncată, ci mai degrabă recuperată la sfârșitul duratei de viață, în conformitate cu prezenta directivă.

În conformitate cu Directiva europeană 2006/66/CE și cu amendamentul 2013/56/UE, bateriile și acumulatorii sunt etichetați pentru a indica faptul că este necesară colectarea separată și reciclarea acestora la sfârșitul duratei de viață. Eticheta de pe baterie poate include și un simbol chimic pentru metalul din baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorii de baterii și acumulatori nu trebuie să elimine bateriile și acumulatorii ca deșeurii municipale nesortate, ci să utilizeze cadrul de colectare disponibil pentru clienți pentru returnarea, reciclarea și tratarea bateriilor și acumulatorilor.

Participarea clienților este importantă pentru a minimiza efectele potențiale ale bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și asupra sănătății umane ca urmare a prezenței potențiale a substanțelor periculoase.

#### **Directiva pentru restricționarea substanțelor periculoase (RoHS)**

Acest produs oferit de Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., cu piese incluse (cabluri etc.) îndeplinește cerințele Directivei 2011/65/UE privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice („RoHS reformulată” sau „RoHS 2”).

#### **Compatibilitate electromagnetică**

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară prin prezenta că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE, Directiva privind mașinile 2006/42/CE și Directiva RoHS 2011/65/UE.

Puteți vizualiza declarația de conformitate la următoarea adresă: <http://eu-en.segway.com/support-instructions>



#### **Segway Europe BV,**

Reprezentant pentru UE: Hogehilweg 8-6th floor 1101 CC Amsterdam, Țările de Jos

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că echipamentul wireless menționat în această secțiune respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE.

## 12. Marcă comercială și declarații juridice

Ninebot este o marcă comercială înregistrată a Ninebot (Tianjin) Tech. Co., Ltd; Segway și designul cu utilizatorul în timpul deplasării sunt mărci comerciale înregistrate ale Segway Inc.; proprietarii respectivi își rezervă drepturile privind mărcile comerciale menționate în acest manual.

Am încercat să includem descrieri și instrucțiuni pentru toate funcțiile trotinetei Ninebot eKickScooter ZING în momentul imprimării acestui manual. Cu toate acestea, ca urmare a îmbunătățirii constante a funcțiilor produsului și a schimbărilor de design, trotineta poate diferi ușor față de modelul prezentat în acest document.

Rețineți că există mai multe modele de produse Segway și Ninebot , cu funcții diferite, iar unele dintre funcțiile menționate în acest manual este posibil să nu poată fi realizate de unitatea dvs. Producătorul își rezervă dreptul de a schimba designul și funcționalitatea trotinetei și documentația aferentă fără înștiințare prealabilă.

©2020 Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

## 13. Contact

Contactați-ne dacă întâmpinați probleme legate de deplasare, întreținere și siguranță sau dacă există erori/defecțiuni la trotineta dvs.

### **Europa, Orientul Mijlociu și Africa:**

Segway Europe B.V.

Hogehilweg 8, 1101CC, Amsterdam, Țările de Jos

Site web: [www.segway.com](http://www.segway.com)

### **România**

Global City Business Park

Șoseaua București Nord nr. 10, Clădirea O1, parter, Voluntari, Ilfov – Romania, 077190

PROGRAM DE LUCRU

Luni – Vineri 10:00 – 18:00

Telefon: +40 770 661 397

E-mail: [office@ninebot.ro](mailto:office@ninebot.ro)

Asigurați-vă că aveți la îndemână numărul de serie al trotinetei atunci când luați legătura cu Segway.

Puteți găsi numărul de serie pe partea de jos a trotinetei.



Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări asupra produsului, să publice actualizări de firmware și să actualizeze acest manual în orice moment. Accesați [www.segway.com](http://www.segway.com) sau consultați aplicația pentru a descărca cele mai noi materiale pentru utilizatori.

[www.segway.com](http://www.segway.com)